

**Paritair Subcomité voor de
haarsnijderijen**

**Sous-commission paritaire de la coupeirie
de poils**

Collectieve arbeidsovereenkomst van 10
april 2007

Convention collective de travail du 10
avril 2007

Wijziging van de collectieve
arbeidsovereenkomst van 12 maart 1973
gesloten in het Nationaal Paritair Comité
voor het bont en kleinvel **betreffende** de
toekenning van een syndicale **premie** aan
de werklieden en werksters tewerkgesteld
in de haarsnijderijen, het laatst gewijzigd
bij de collectieve arbeidsovereenkomst
van 4 mei 2005 - Koninklijk besluit van
12 december 2005 - Belgisch Staatsblad
van 14 februari 2006

Modification de la convention collective
de travail du 12 mars 1973 conclue au
sein de la Commission paritaire nationale
de la fourrure et de la peau en poil
concernant l'octroi d'une prime syndicale
aux ouvriers et ouvrières occupés dans les
couperies de poils, modifiée en dernier
lieu par la convention collective de travail
du 4 mai 2005 - Arrêté royal du 12
décembre 2005 - Moniteur belge du 14
février 2006

Artikel 1. Artikel 3 - §1 van de collectieve
arbeidsovereenkomst van 12 maart 1973,
gesloten in het Nationaal Paritair Comité
voor het bont en kleinvel, betreffende de
toekenning van een syndicale premie aan
de werklieden en werksters tewerkgesteld
in de haarsnijderijen, algemeen
verbindend verklaard bij koninklijk
besluit van 31 augustus 1973 (Belgisch
Staatsblad van 6 oktober 1973), het laatst
gewijzigd bij de collectieve
arbeidsovereenkomst van 4 mei 2005,
algemeen verbindend verklaard bij
koninklijk besluit van 12 december 2005
(Belgisch Staatsblad van 14 februari
2006), wordt door de volgende bepalingen
vervangen :

Article 1^{er}. L'article 3 - § 1 de la
convention collective de travail du 12
mars 1973 , conclue au sein de la
Commission paritaire nationale de la
fourrure et de la peau en poil, concernant
l'octroi d'une prime syndicale aux
ouvriers et ouvrières occupés dans les
couperies de poils, rendue obligatoire par
l'arrêté royal du 31 août 1973 (Moniteur
belge du 6 octobre 1973), modifiée en
dernier lieu par la convention collective
de travail du 4 mai 2005, rendue
obligatoire par l'arrêté royal du 12
décembre 2005 (Moniteur belge du 14
février 2006), est remplacé par la
disposition suivante:

"Art. 3 §1. De jaarlijkse premie wordt
verhoogd tot €85,00 in 2007 en tot €100
in 2008".

"Art. 3 § 1. La prime annuelle est portée
à €85,00 en 2007 et à €100 en 2008".

Art. 2. Deze collectieve
arbeidsovereenkomst treedt in werking
op 1 december 2007 en is gesloten voor
onbepaalde tijd.

Art. 2. La présente convention collective
de travail entre en vigueur au 1^{er}
décembre 2007 et est conclue pour une
durée indéterminée.

NEERLEGGING-DEPOT

REGISTR.-ENREGISTR.

24 -04- 2007

16 -05- 2007

NR.
N°

82-827/60/148.01

Zij kan worden opgezegd op verzoek van de meest gereede partij mits een opzegging van drie maanden, gericht **bij** een ter post aangetekende brief aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor de **haarsnijderijen**.

Elle peut être dénoncée à la demande de la partie la plus diligente moyennant un préavis de trois mois, notifié par lettre recommandée à la poste, au président de la Sous-commission paritaire de la couperie de poils.